



STI(A) – REVALIDATION / RENEWAL

Application for revalidation/renewal of a Synthetic Training Instructor STI(A) certificate according to the Aviation rules of Ukraine "Technical requirements and administrative procedures for flight crews of civil aviation" Order of the State Aviation Administration of Ukraine dated 20.07.2017 № 565 Annex I (Part-FCL) FCL.940.STI

STI(A) – ПРОДОВЖЕННЯ / ВІДНОВЛЕННЯ

Заявка на продовження / відновлення сертифіката інструктора з тренажерної підготовки STI(A), відповідно до Авіаційних правил України «Технічні вимоги та адміністративні процедури для льотних екіпажів цивільної авіації» Наказ Державної авіаційної служби України від 20.07.2017 року № 565 Додаток I (Part-FCL) FCL.940.STI

Application form to be filled preferably in electronic version, otherwise use BLOCK CAPITALS and blue or black ink. Applicant must fill out boxes and sections and sign with correct information, failure to comply may result in delay or rejection of your application.

Please fill in the framed fields of the form, sign it and send it together with attachments if any to the upload to electronic database of State Aviation Administration of Ukraine (<http://ias.avia.gov.ua/Daai>)

Заповнювати анкету бажано в електронному вигляді, в іншому випадку використовувати ПЕЧАТНІ ЛІТЕРИ і сині або чорні чорнила. Заявник повинен заповнити всі розділи правильною інформацією та підписатися, невиконання цих вимог може призвести до затримки або відхилення Вашої заяви.

Будь ласка, заповніть обрамлені поля форми, підпишіть її та надішліть разом із вкладеннями, якщо такі є, для завантаження в електронну базу Державної авіаційної служби України (<http://ias.avia.gov.ua/Daai>)

1 TYPE OF APPLICATION / ТИП ЗАЯВКИ

I apply for

Я подаю заявку для

<input type="checkbox"/>	revalidation of a STI(A) rating according to the Aviation rules of Ukraine "Technical requirements and administrative procedures for flight crews of civil aviation" Order of the State Aviation Administration of Ukraine dated 20.07.2017 № 565 Annex I (Part-FCL) FCL.940.STI (a) продовження рейтингу STI(A), відповідно до Авіаційних правил України «Технічні вимоги та адміністративні процедури для льотних екіпажів цивільної авіації» Наказ Державної авіаційної служби України від 20.07.2017 року № 565 Додаток I (Part-FCL) FCL.940.STI (a)
<input type="checkbox"/>	renewal of a STI(A) rating according to the Aviation rules of Ukraine "Technical requirements and administrative procedures for flight crews of civil aviation" Order of the State Aviation Administration of Ukraine dated 20.07.2017 № 565 Annex I (Part-FCL) FCL.940.STI (b) відновлення рейтингу STI(A), відповідно до Авіаційних правил України «Технічні вимоги та адміністративні процедури для льотних екіпажів цивільної авіації» Наказ Державної авіаційної служби України від 20.07.2017 року № 565 Додаток I (Part-FCL) FCL.940.STI (b)

2 APPLICANT DETAILS / ДАНІ ЗАЯВНИКА

(To be completed by applicant / Заповнюється заявником)

APPLICANT'S LICENCE NUMBER (if applicable) НОМЕР СВДОЦТВА ЗАЯВНИКА (якщо застосовується)					
Last Name Прізвище		First Name Ім'я		Middle name По батькові	
Date of Birth Дата народження		Place of Birth Місце народження		Citizenship Громадянство	
Street Вулиця		Place Місце проживання		Postal code Почтовий індекс	
Country Країна		Phone No. Номер телефону		E-Mail Електронна пошта	
Data (dd.mm.yyyy) Дата (дд.мм.рррр)		Place Місце заповнення		Signature of Applicant Підпис заявника	

3
SUMMARY OF REQUIREMENTS FOR REVALIDATION / RENEWAL
ПІДСУМОК ВИМОГ ЩОДО ПРОДОВЖЕННЯ / ВІДНОВЛЕННЯ

General information Загальна інформація	Item Пункт	Actually Фактично	Checked by the Head of Training Перевірено Керівником з підготовки
Expiry date of STI(A) certificate Сертифікат STI(A) дійсний до	date дата		<input type="checkbox"/>
Last STI(A) assessment of competence Остання оцінка компетентності STI (A)	date дата		<input type="checkbox"/>
REVALIDATION of a STI(A) certificate (within the period of 12 months immediately preceding the expiry date of the STI certificate, comply with all of the following conditions): ПРОДОВЖЕННЯ сертифікату STI (A) (протягом 12 місяців, що безпосередньо передують даті закінчення терміну дії сертифіката STI, виконано усі наступні умови):			
1) have conducted at least 3 hours of flight instruction in an FSTD, as part of a complete CPL, IR, PPL or class or type rating course 1) проведено, щонайменше, 3 години льотної підготовки на FFS, FNPT II/III або BITD за програмою повного курсу CPL, IR, PPL, або підтвердження класу або типу	hours годин		<input type="checkbox"/>
2) have passed in the FSTD on which flight instruction is conducted, the applicable sections of the proficiency check in accordance with Appendix 9 to this Annex for the appropriate class or type of aircraft 2) пройдено на FFS, FTD 2/3, FNPT II/III, на яких зазвичай проводиться льотна підготовка, відповідні розділи перевірки підготовки згідно з вимогами Доповнення 9 для відповідного класу або типу ПС.	date дата		<input type="checkbox"/>
For STIs(A) instructing on BITDs only, the proficiency check shall include the exercises appropriate for a skill test for the issue of a PPL(A) only. Для STI (A), які проводять підготовку лише на BITD, професійна перевірка включає лише вправи, які необхідні для проходження перевірки навичок для отримання PPL (A)			
RENEWAL of a STI(A) certificate (within the period of 12 months immediately preceding the application for the renewal): ВІДНОВЛЕННЯ сертифіката STI(A) (протягом 12 місяців, що безпосередньо передують заявці на поновлення):			
1) complete a refresher training as an STI at an ATO 1) пройдено підготовку для відновлення навичок інструктора STI в АТО	date дата		<input type="checkbox"/>
2) pass in the FSTD on which flight instruction is conducted, the applicable sections of the proficiency check in accordance with Appendix 9 to this Annex for the appropriate class or type of aircraft. 2) пройдено на FFS, FTD 2/3, FNPT II/III на яких зазвичай проводиться льотна підготовка, відповідні розділи професійної перевірки згідно з вимогами Доповнення 9 для відповідного класу або типу ПС	date дата		<input type="checkbox"/>
3) conduct, in the relevant aircraft category, on a complete CPL, IR, PPL or class or type rating course, at least 3 hours of flight instruction under the supervision of an FI, a CRI, an IRI or a TRI nominated by the ATO for this purpose, including at least 1 hour of flight instruction supervised by a flight instructor examiner (FIE). 3) проведено за програмою курсу CPL, IR, PPL, класу або типу ПС не менше ніж 3 години льотної підготовки під наглядом FI, CRI (A), IRI або TRI (H), призначеного АТО для цієї мети, при цьому не менше ніж 1 година льотної підготовки проводиться під наглядом FIE (A).	date дата		<input type="checkbox"/>
For STIs(A) instructing on BITDs only, the proficiency check shall include the exercises appropriate for a skill test for the issue of a PPL(A) only. Для STI (A), які проводять підготовку лише на BITD, професійна перевірка включає лише вправи, які необхідні для проходження перевірки навичок для отримання PPL (A)			

4
CONFIRMATION OF THE TRAINING BY THE ATO / ПІДТВЕРДЖЕННЯ ПІДГОТОВКИ В АТО
 (To be completed by ATO Head of Training / Заповнює керівник з підготовки АТО)

Name of ATO Назва АТО		Certificate Number Номер сертифіката	
From (Date) З (Дата)		Until (Date) По (Дата)	
The Head of Training confirms that the training was performed in compliance with the provisions of Part-FCL and the approved training manuals, and that the applicant possesses all relevant theoretical knowledge and skills for the rating re-endorsement Керівник з підготовки підтверджує, що підготовка проводилась з дотриманням положень Part-FCL та затвердженого керівництва з підготовки та що заявник володіє усіма відповідними теоретичними знаннями та навичками для відновлення рейтингу			
Name of Head of Training Ім'я керівника з підготовки		Signature of Head of Training and Seal of ATO Підпис керівника з підготовки і печатка АТО	



5 CONDUCT OF THE ASSESSMENT OF COMPETENCE / ВИКОНАННЯ ОЦІНКИ КОМПЕТЕНТНОСТІ

Applicant Заявник							
APPLICANT'S LICENCE NUMBER (if applicable) НОМЕР СВДОЦТВА ЗАЯВНИКА (якщо застосовується)							
Last Name Прізвище		First Name Ім'я		Middle name По батькові			
Examiner Екзаменатор							
Last Name Прізвище		First Name Ім'я		Examiner's Certificate No № сертифіката екзаменатора			
FSTD FSTD							
Class / Type / Variant Клас / Тип / Варіант		FSTD-ID		FSTD Operator/Location (e.g.: IFTC/Istanbul) FSTD Організація/Місце розташування			
Three or more axes Три або більше осей	No <input type="checkbox"/> Ні	Yes <input type="checkbox"/> Так	Motion or system Система рухомості		Visual aid Система візуалізації	Yes <input type="checkbox"/> Так	No <input type="checkbox"/> Ні
Simulator session details Деталі тренажерної сесії							
Date of Check Дата перевірки		Flight Time Час польоту		No Approaches Кількість заходжень		No Landings Кількість посадок	

6 REPORT OF THE ASSESSMENT OF COMPETENCE / ЗВІТ ПРО ВИКОНАННЯ ОЦІНКИ КОМПЕТЕНТНОСТІ

SECTION 1 - THEORETICAL KNOWLEDGE ORAL РОЗДІЛ 1 - ТЕОРЕТИЧНІ ЗНАННЯ, УСНО			Examiner initials Ініціали екзаменатора
1.1	Air law Повітряне право		
1.2	Aircraft general knowledge Загальні знання про повітряне судно		
1.3	Flight performance and planning Льотні характеристики і планування		
1.4	Human performance and limitations Працездатність людини та обмеження		
1.5	Meteorology Метеорологія		
1.6	Navigation Навігація		
1.7	Operational procedures Експлуатаційні процедури		
1.8	Principles of flight Принципи польоту		
1.9	Training administration Управління навчанням		
SECTION 2- PRE-FLIGHT BRIEFING (selected sections from the syllabus of the instructor course) РОЗДІЛ 2 - БРИФІНГ ПЕРЕД ПОЛЬОТОМ (вибрані розділи з навчальної програми курсу для інструкторів)			Examiner initials Ініціали екзаменатора
2.1	Visual presentation Візуальна презентація		
2.2	Technical accuracy Технічна точність		
2.3	Clarity of explanation Чіткість пояснення		
2.4	Clarity of speech Ясність мови		
2.5	Instructional technique Методика навчання		
2.6	Use of models and aids Використання моделей та допоміжних засобів		
2.7	Student participation Участь студентів		

SECTION 3 - FLIGHT (selected sections from the syllabus of the instructor course) РОЗДІЛ 3 - ПОЛІТ (вибрані розділи з навчальної програми курсу для інструкторів)		Examiner initials Ініціали екзаменатора
3.1	<i>Arrangement of demo</i> Організація демонстраційного польоту	
3.2	<i>Synchronisation of speech with demo</i> Синхронізація мови з демонстрацією	
3.3	<i>Correction of faults</i> Виправлення помилок	
3.4	<i>Aircraft handling</i> Керування літаком	
3.5	<i>Instructional technique</i> Методика льотного навчання	
3.6	<i>General airmanship and safety</i> Загальна льотна майстерність і безпека	
3.7	<i>Positioning and use of airspace</i> Позиціонування та використання повітряного простору	
SECTION 4 - ME EXERCISES РОЗДІЛ 4 – МЕ ВПРАВИ		Examiner initials Ініціали екзаменатора
4.1	<i>Actions following an engine failure shortly after take-off*</i> Дії після відмови двигуна незабаром після зльоту *	
4.2	<i>SE approach and go-around*</i> Заходження на посадку та відхід на друге коло з одним не працюючим двигуном*	
4.3	<i>SE approach and landing*</i> Заходження на посадку та посадка з одним не працюючим двигуном*	
* These exercises are to be demonstrated at the assessment of competence for instructors for ME aircraft. * Ці вправи повинні бути продемонстровані під час оцінки компетентності інструкторів для повітряних суден ME.		
SECTION 5 - INSTRUMENT EXERCISES (all items to be defined by the examiner) * РОЗДІЛ 5 - ВПРАВИ ДЛЯ ПОЛЬОТІВ ЗА ПРИЛАДАМИ (всі пункти визначає екзаменатор) *		Examiner initials Ініціали екзаменатора
5.1		
5.2		
5.3		
5.4		
5.5		
* These exercises are to be demonstrated at the assessment of competence for instructors with the privileges for IR instruction. * Ці вправи мають бути продемонстровані під час оцінки компетентності інструкторів, які мають привілеї для тренувань для отримання IR рейтингу.		
SECTION 6 - POST-FLIGHT DE-BRIEFING РОЗДІЛ 6 – ПІСЛЯПОЛЬОТНИЙ ДЕ-БРИФІНГ		Examiner initials Ініціали екзаменатора
6.1	<i>Visual presentation</i> Візуальна презентація	
6.2	<i>Technical accuracy</i> Технічна точність	
6.3	<i>Clarity of explanation</i> Чіткість пояснення	
6.4	<i>Clarity of speech</i> Ясність мови	
6.5	<i>Instructional technique</i> Методика навчання	
6.6	<i>Use of models and aids</i> Використання моделей та допоміжних засобів	
6.7	<i>Student participation</i> Участь студентів	



RESULTS OF THE ASSESSMENT OF COMPETENCE SECTIONS
РЕЗУЛЬТАТИ ОЦІНКИ КОМПЕТЕНТНОСТІ ПО РОЗДІЛАХ

	1	2	3	4	5	6
PASS ПРОЙШОВ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
PARTIAL PASS ЧАСТКОВО ПРОЙШОВ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
FAIL НЕ ПРОЙШОВ	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

7 RESULT OF THE ASSESSMENT OF COMPETENCE / РЕЗУЛЬТАТ ОЦІНКИ КОМПЕТЕНТНОСТІ

Attempt 1 Спроба 1	Date Дата		Summary Result Підсумковий результат	PASS Пройшов <input type="checkbox"/>	PARTIAL PASS Частково пройшов <input type="checkbox"/>	FAIL Не пройшов <input type="checkbox"/>
Result acknowledged Signature of Applicant 3 результатом ознайомлений Підпис заявника		Examiner's Signature Підпис екзаменатора		Stamp Печатка		

- Manual licence entry was carried out (if applicable)
Був здійснений ручний запис в свідоцтво (якщо застосовано)

Rating endorsement Підтвердження рейтингу	Date of Rating Test Дата оцінювання рейтингу	Rating Valid Until Рейтинг дійсний до	Date of IR Test Дата IR оцінювання	IR Valid Until Рейтинг IR дійсний до	Examiner's Authorization No. Особистий номер екзаменатора	Examiner's Signature Підпис екзаменатора
			n/a	n/a		

Examiner's Conclusions / Notes / Remarks
Висновки / Примітки / Зауваження екзаменатора

8 ATTACHMENTS (Please attach, if not specified differently, copies of the listed documents to the application) / ДОДАТКИ (Додайте копії перерахованих документів до заяви, якщо не вказано інше)

- Confirmation of SIM-training (if applicable)
Підтвердження проведення тренування на тренажері (якщо застосовується)
- Course confirmation (if applicable)
Підтвердження проходження курсу (якщо застосовується)
- ATO certificate (if applicable)
Сертифікат АТО (якщо застосовується)

CONTENT OF THE ASSESSMENT OF COMPETENCE

- (a) (see sections 1 to 6)
- (b) Section 1, the oral theoretical knowledge examination part of the assessment of competence, is for all instructors and is subdivided into two parts:
- (1) The applicant is required to give a lecture under test conditions to other 'student(s)', one of whom will be the examiner. The test lecture is to be selected from items of section 1. The amount of time for preparation of the test lecture is agreed upon beforehand with the examiner. Appropriate literature may be used by the applicant. The test lecture should not exceed 45 minutes;
 - (2) The applicant is tested orally by an examiner for knowledge of items of section 1 and the 'core instructor competencies: teaching and learning' content given in the instructor courses.
- (c) Sections 2, 3 and 6 are for all instructors. These sections comprise exercises to demonstrate the ability to be an instructor (for example instructor demonstration exercises) chosen by the examiner from the flight syllabus of the instructor training courses. The applicant is required to demonstrate instructor abilities, including briefing, flight instruction and de-briefing.
- (d) Section 4 comprises additional instructor demonstration exercises for an instructor for ME aircraft. This section, if applicable, is done in an ME aircraft, or an FFS or FNPT II simulating an ME aircraft. This section is completed in addition to sections 2, 3 and 6.
- (e) Section 5 comprises additional exercises for instructors with privileges for IR instruction. This section, if applicable, is done in an aircraft or FFS or FNPT II under instrument flight conditions. This section is completed in addition to sections 2, 3 and 6.

ЗМІСТ ОЦІНКИ КОМПЕТЕНТНОСТІ

(дивись розділи 1-6)

Розділ 1, усна теоретична частина перевірки знань для оцінки компетентності, призначена для всіх інструкторів і підрозділяється на дві частини:

Заявник повинен прочитати лекцію як тестове завдання для іншого «студента / студентів», один з яких буде екзаменатором. Тестову лекцію слід вибрати з пунктів розділу 1. Кількість часу для підготовки тестової лекції попередньо узгоджується з екзаменатором. Заявник може використовувати відповідну літературу. Тестова лекція не повинна перевищувати 45 хвилин;

Заявник усно перевіряється екзаменатором на знання предметів розділу 1 та «основних компетенцій інструктора: викладання та навчання», які подаються на курсах для інструкторів.

Розділи 2, 3 і 6 призначені для всіх інструкторів. Ці розділи містять вправи, щоб продемонструвати здатність бути інструктором (наприклад, демонстраційні вправи інструктора) і обираються екзаменатором з навчальної льотної програми курсів підготовки інструкторів. Заявник повинен продемонструвати інструкторські здібності, включаючи передпольотний брифінг, навчання в польоті та післяпольотний де-брифінг.

Розділ 4 включає додаткові демонстраційні вправи інструктора для повітряних суден ME. Цей розділ, якщо застосовується, проводиться на повітряному судні ME, або FFS або FNPT II, що імітує літак ME. Цей розділ заповнюється в доповнення до розділів 2, 3 та 6.

Розділ 5 включає додаткові вправи для інструкторів з привілеями IR. Цей розділ, якщо застосовується, виконується на повітряному судні або FFS або FNPT II за умови виконання польоту за приладами. Цей розділ заповнюється в доповнення до розділів 2, 3 та 6.

Note: Page 6 is For Reference Only and it does not need to be submitted to SAAU after conducting the check.

Примітка: Сторінка 6 призначена лише для довідки, і її не потрібно подавати в ДАСУ після проведення перевірки